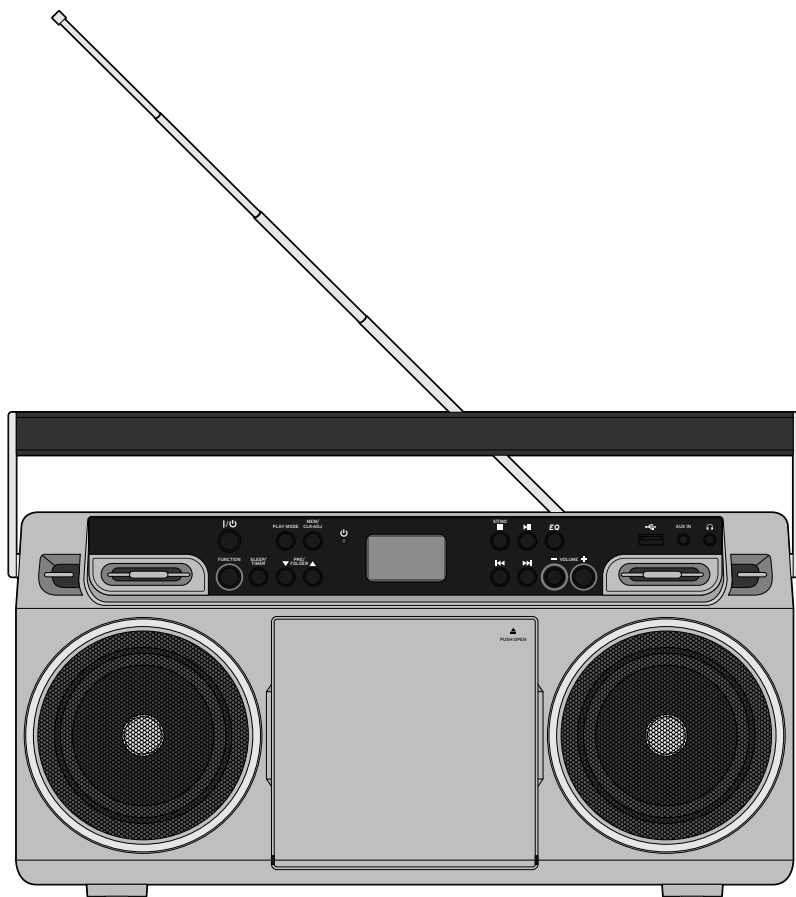


# Rádioprehrávač s CD





## Obsah

- 3 K tomuto návodu
- 4 Bezpečnostné upozornenia
- 6 Prehľad (obsah balenia)
- 8 Uvedenie do prevádzky
- 8 Základné funkcie
  - 8 Zapnutie/vypnutie zariadenia a voľba prevádzkového režimu
  - 9 Nastavenie hlasitosti
  - 9 Výber nastavenia zvuku
  - 9 Pripojenie slúchadiel
- 9 Režim rádia
  - 9 Ručné ladenie rozhlasových staníc
  - 9 Automatické nastavenie rozhlasovej stanice
  - 9 Uloženie rozhlasovej stanice
  - 9 Vyvolanie uložených rozhlasových staníc
  - 9 Zlepšenie príjmu
- 10 Prehrávanie CD médií
  - 10 Prerušenie, spustenie a zastavenie prehrávania
  - 10 Výber skladby
- 10 Výber adresára (len MP3)
- 10 Rýchle vyhľadávanie
- 10 Náhodné prehrávanie a funkcia opakovania
- 10 Naprogramovanie poradia skladieb
- 11 Prehrávanie prostredníctvom USB (MP3)
- 11 Prehrávanie pomocou technológie Bluetooth®
- 12 Pripojenie externého audiozdroja
- 12 Funkcia SLEEP (spánok)
- 12 Funkcia budenia TIMER
- 13 Energeticky úsporný režim
- 13 Čistenie
- 14 Technické údaje
- 15 Vyhlásenie o zhode
- 16 Poruchy / pomoc
- 16 Likvidácia

---

## K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršiu potrebu.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symboly v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

## Bezpečnostné upozornenia

### Účel použitia


- Toto zariadenie je navrhnuté ako audioprehrávacie zariadenie a na príjem rozhlasových staníc. Prostredníctvom rôznych rozhraní umožňuje takisto reprodukovat' audiosúbory iných zariadení.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby

#### s obmedzenou schopnosťou obsluhovať zariadenia


- Toto zariadenie nesmú používať deti ani osoby, ktoré ho v dôsledku svojich fyzických, zmyslových alebo duševných schopností či nedostatočných skúseností alebo neznalostí nie sú schopné bezpečne používať. Majte deti pod dohľadom, aby ste zabezpečili, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

### NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Neponárajte zariadenie a sieťovú zástrčku do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
-  Výrobok nepoužívajte v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu. Nedotýkajte sa sieťovej zástrčky vlhkými rukami.
- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou. Na zariadenie alebo priamo vedľa neho nekladte žiadne nádoby naplnené kvapalinou (napr. vázy na kvety). Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Zabráňte tak nebezpečenstvu požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- V žiadnom prípade nerozoberajte teleso, resp. neodstraňujte jeho časti. Vo vnútri telesa sa nachádzajú diely pod napätím a kontakt s nimi môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.
- Do otvorov zariadenia nestrkajte žiadne predmety. Mohli by ste sa dotknúť dielov pod napätím.
- Zapojte zariadenie iba do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi zariadenia.

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky...
  - ... pri poruchách počas prevádzky,
  - ... po použití,
  - ... pri búrkach,
  - ... pred čistením zariadenia.Pritom ťahajte vždy za sieťovú zástrčku, nie za prípojný kábel.
- Spínačom zap./vyp. neodpojte zariadenie od sieťového napätia. Odpojenie dosiahnete len odpojením sieťovej zástrčky. Používajte preto len dobre prístupnú zásuvku, aby ste v prípade potreby mohli rýchlo vytiahnuť sieťovú zástrčku. Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Nepoužívajte zariadenie pri viditeľných poškodeniach zariadenia, sieťovej zástrčky alebo prípojného kábla, resp. po páde zariadenia.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani prípojný kábel. Opravy zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

### VAROVANIE pred ujmami na zdraví

-  Vysoká hlasitosť pri používaní slúchadiel môže viesť k strate sluchu. Pred nasadením slúchadiel stlmte hlasitosť na zariadení! Pri príliš dlhom alebo príliš náhlom vystavení vysokej hlasitosti môže dôjsť k poškodeniu vášho sluchu.

### VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať! Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Na zariadenie alebo do jeho blízkosti neumiestňujte žiadne sviečky alebo iné zdroje otvoreného ohňa.
- Neumiestňujte zariadenie do uzatvorených skriň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Zariadenie musí mať zo všetkých strán voľný priestor minimálne 10 cm. Nezakrývajte zariadenie novinami, obrusmi, záclonami atď.

### VAROVANIE pred poraneniami

- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Prípadne opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.

- Zabudovaný laserový lúč môže poškodiť zrak pri priamom pohľade doň. Preto sa nikdy nepokúšajte o rozerbanie telesa zariadenia a manipuláciu so zariadením, pretože pri rozobratom zariadení by mohlo dôjsť k aktivovaniu laserového lúča.

### POZOR - Vecné škody

- Zariadenie postavte na pevný a rovný podklad.
- Neumiestňujte zariadenie do bezprostrednej blízkosti magnetických polí (napr. televízne prijímače alebo iné reproduktory).
- Pred vzájomným prepojením vypnite všetky zariadenia.
- Po prenesení zariadenia zo studeného do teplého prostredia sa v zariadení môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto zariadenie niekoľko hodín vypnuté.
- Chráňte zariadenie pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami. Dbajte na dostatočný odstup od zdrojov tepla, ako sú napr. sporáky alebo rúry na pečenie.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani pritláčať.
- Batérie chráňte pred nadmerným teplom, ako je napr. priame slnečné žiarenie, zdroje vykurovania a pod. Po vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku príp. vyberte batérie zo zariadenia. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérií.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri výmene batérií dbajte na správnu polaritu (+/-). Pred vložением vyčistite v prípade potreby kontakty batérií a zariadenia. Nebezpečenstvo prehriatia!
- Pri prehrávaní rotuje CD médium vysokou rýchlosťou. Nehýbte zariadením počas prehrávania, pretože inak môže dôjsť k poškodeniu CD média.
- Pred prenášaním zariadenia na iné miesto z neho príp. vyberte CD médium, vypnite ho a vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- V reproduktoroch zariadenia sa nachádzajú silné magnety. Karty s magnetickým prúžkom, ako sú napr. bankomatové a kreditné karty atď., sa nesmú dostať do jeho blízkosti. Magnetické prúžky by sa mohli poškodiť. V bezpečnej vzdialenosti od zariadenia udržiavajte tiež magnetické pamäťové média a všetky zariadenia, pri ktorých môže magnetizmus ovplyvniť alebo obmedziť ich funkčnosť.

- Nedotýkajte sa šošovky v priehradke na CD a nepokúšajte sa ju čistiť. Mohli by ste poškodiť šošovku a zariadenie by nefungovalo správne.
- Na čistenie nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli spôsobiť škrabance. Môžu poškodiť povrch zariadenia.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

### Varovania na zariadení



Výrobný štítok, ako aj upozornenia, nájdete na spodnej strane zariadenia, resp. v priehradke na CD.



Pozor -  
Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom -  
Neotvárajte!

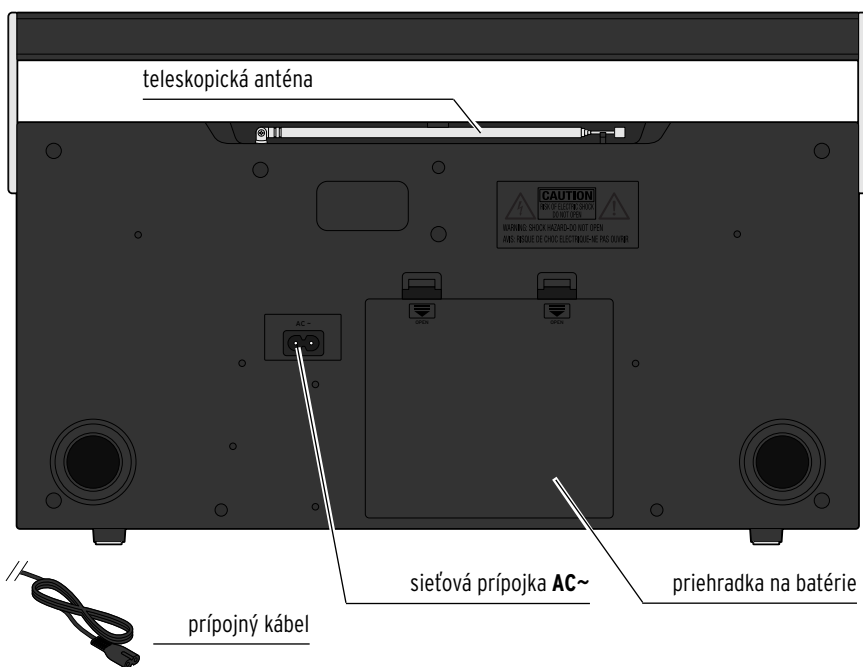
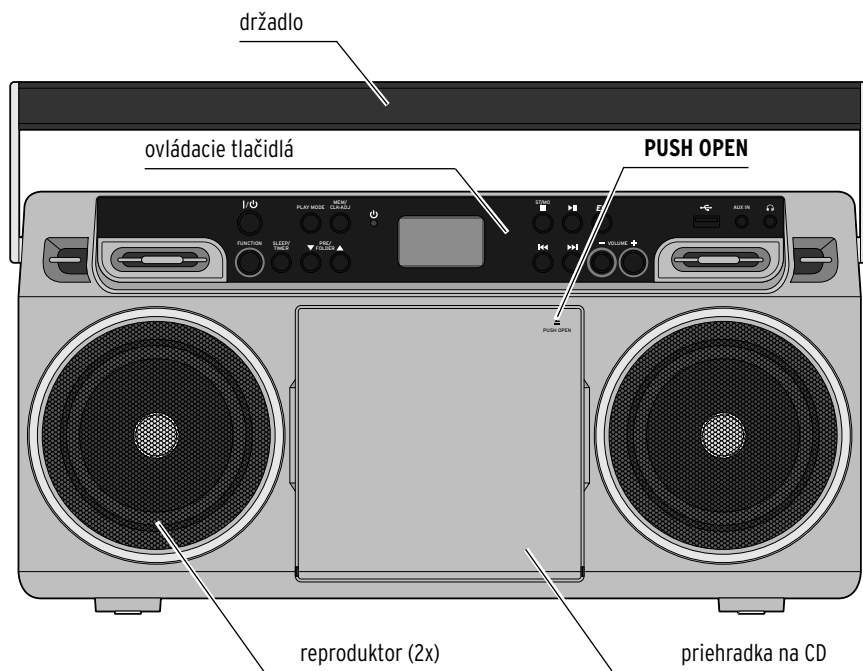


Laserový výrobok triedy 1.

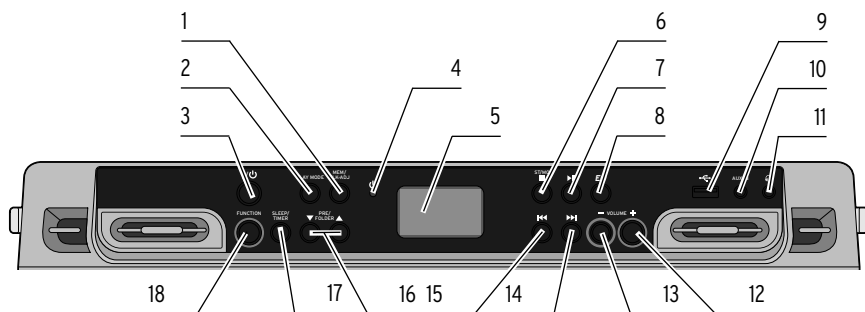


Varovanie pred laserovým žiarením

## Prehľad (obsah balenia)



## ovládacie tlačidlá



- |    |                       |  |
|----|-----------------------|--|
| 1  | <b>MEM/CLK-ADJ</b>    | uloženie rozhlasovej stanice, nastavenie času<br>programovanie poradía skladieb (audiosúborny)   |
| 2  | <b>PLAY MODE</b>      | rôzne režimy prehrávania pre audioprehrávanie, napr. náhodné prehrávanie   |
| 3  | <b>I/O</b>            | zapnutie a vypnutie zariadenia (režim Standby)   |
| 4  | <b>⏻</b>              | prevádzková kontrolka (svieti v režime Standby)  |
| 5  |                       | displej  |
| 6  | <b>ST/MO ■</b>        | zastavenie prehrávania, prepínanie medzi stereo a mono prehrávaním<br>(prevádzka rádia)  |
| 7  | <b>▶  </b>            | spustenie, prerušenie, opätovné pokračovanie prehrávania   |
| 8  | <b>EQ</b>             | výber nastavenia zvuku   |
| 9  | <b>↔</b>              | USB prípojka   |
| 10 | <b>AUX-IN</b>         | prípojka pre externý zdroj, napr. MP3 prehrávač  |
| 11 | <b>🎧</b>              | prípojka pre slúchadlá   |
| 12 | <b>VOLUME +</b>       | zvýšenie hlasitosti  |
| 13 | <b>VOLUME -</b>       | zníženie hlasitosti  |
| 14 | <b>▶▶ TUNE</b>        | rádio: spustenie vyhľadávania rozhlasových staníc, jemný tuning (vždy nahor)<br>CD/MP3: ďalšia skladba, rýchle vyhľadávanie dopredu        |
| 15 | <b>◀◀ TUNE</b>        | rádio: spustenie vyhľadávania rozhlasových staníc, jemný tuning (vždy nadol)<br>CD/MP3: predchádzajúca skladba, rýchle vyhľadávanie dozadu |
| 16 | <b>▼ ▲ PRE/FOLDER</b> | ovládanie adresára (MP3-CD, USB)<br>výber miesta na uloženie rozhlasovej stanice alebo uloženej rozhlasovej stanice                        |
| 17 | <b>SLEEP/TIMER</b>    | zapnutie a vypnutie funkcie SLEEP (spánok) a časovača  |
| 18 | <b>FUNCTION</b>       | výber prevádzkového režimu   |

## Uvedenie do prevádzky



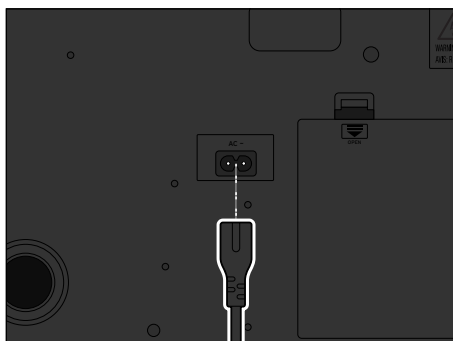
**NEBEZPEČENSTVO pre deti** - Nebezpečenstvo ohrozenia života udusením/prehltnutím

Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okamžite ho zlikvidujte.

- ▷ Opatrne vyberte rádioprehrávač s CD z obalu a odstráňte všetok obalový materiál. Odstráňte takisto vložený lepenkový materiál z priehradky na CD (stlačte **PUSH OPEN**).

## Postavenie a zapojenie

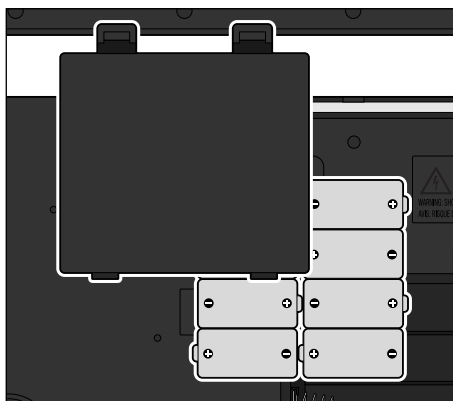
### Sieťové napájanie



1. Zastrčte pribalený prípojný kábel do sieťovej prípojky **AC~** na zadnej strane prístroja.
2. Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky.

### Batériové napájanie

Potrebuje 8 batérií (pozri kapitolu „Technické údaje“). Batérie nie sú súčasťou balenia.



1. Otvorte priehradku na batérie na spodnej strane prístroja zatlačením jazýčkov na kryte priehradky na batérie v smere šípky a odobratím krytu priehradky na batérie.
2. Vložte batérie tak, ako je zobrazené. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-).
3. Založte naspäť kryt priehradky na batérie. Musí sa počuteľne a citelne zaistiť.



Aby ste sa vyhlí zbytočnému vybíjaniu batérií, má napájanie zo siete vždy prednosť pred napájaním z batérií.

### Nastavenie hodín

Hneď ako je zariadenie napájané prúdom, bliká na displeji **00:00**.

1. Stlačte **MEM/CLK-ADJ**.  
Na displeji sa zobrazí **SET CLOCK**.
2. Nastavte teraz postupne nasledovné hodnoty:
  - zobrazenie času v 24 alebo 12-hod. formáte
  - čas v hodinách a minútachPomocou **◀ TUNE ▶** nastavíte hodnoty, pomocou **MEM/CLK-ADJ** prevezmete konkrétne zvolené nastavenie.

Rešpektujte:

- Ak ste stlačili **◀ TUNE ▶**, prebiehajú zobrazené hodnoty dopredu alebo dozadu rýchlejšie.
- Ak je medzi dvoma stlačeniami tlačidla viac ako 15 sekúnd, zariadenie sa vypne a musíte postup zopakovať.

## Základné funkcie

### Zapnutie/vypnutie zariadenia a voľba prevádzkového režimu

1. Stlačte **I/⏻** na zapnutie zariadenia.
2. Opakovaným stláčaním **FUNCTION** vyberte požadovaný prevádzkový režim:

Zariadenie sa zapne v naposledy aktivovanom prevádzkovom režime.

FM: prevádzkový režim rádio (príjem VKV)

CD: audiozdroj CD

USB: audiozdroj USB

BT: audiozdroj Bluetooth

AUX: audiozdroj externé zariadenie



3. Stlačte **I/⏻** na opätovné zapnutie zariadenia.

### Nastavenie hlasitosti

- ▷ Zvýšenie hlasitosti: stlačte **VOLUME +**
- ▷ Zníženie hlasitosti: stlačte **VOLUME -**

### Výber nastavenia zvuku

▷ Stlačte opakovane **EQ**, aby ste zosilnili individuálny charakter zvuku (rocková hudba sa napr. viac zvyrazní nastavením basov).

Na výber sú nasledujúce nastavenia: *JAZZ, FLAT* (= žiadne nastavenie), *CLASSIC, ROCK, POP*


### Prípojenie slúchadiel



#### **VAROVANIE** - Ohrozenie zdravia

Vysoká hlasitosť pri používaní slúchadiel môže viesť k strate sluchu. Pred nasadením slúchadiel znížte hlasitosť! Pri príliš dlhom alebo príliš náhlom vystavení vysokej hlasitosti môže dôjsť k poškodeniu vášho sluchu.

Potrebuje slúchadlá s kolíkovým konektorom  $\emptyset = 3,5\text{mm}$  (nie sú obsahom balenia).

1. Tlačidlom **VOLUME** nastavte nízku hlasitosť.
2. Pripojte kolíkový konektor slúchadiel do zdierky  na prednej strane zariadenia.

Prehrávanie cez reproduktor stíchne a pri pripojených slúchadlách sa vykonáva výlučne prostredníctvom slúchadiel.

## Režim rádia

1. Stlačte **I/⏻** na zapnutie zariadenia.
2. Vyberte pomocou **FUNCTION** prevádzkový režim *FM*.
3. Vyklopte teleskopickú anténu nahor a vytiahnite ju.



Pri VKV stereo prijme sa na displeji zobrazí **(ST)**.

### Ručné ladenie rozhlasových staníc

- ▷ Stláčajte opakovane **◀◀ TUNE ▶▶**, aby ste manuálne nastavili rozhlasovú stanicu. Pri každom stlačení tlačidla sa zmení frekvencia o 0,05 MHz.

### Automatické nastavenie rozhlasovej stanice

- ▷ Podržte niekoľko sekúnd stlačené **◀◀ TUNE ▶▶** aby ste automaticky vybrali rozhlasovú stanicu. Vyhľadávanie rozhlasových staníc sa zastaví automaticky po vyladení rozhlasovej stanice s dostatočne silným signálom.

### Uloženie rozhlasovej stanice

Môžete uložiť až 20 rozhlasových staníc.

1. Vyberte želanú stanicu.
2. Stlačte **MEM/CLK-ADJ**. Na displeji sa zobrazí *MEMORY* a bliká číslo miesta v pamäti, napr. *01*.
3. Vyberte pomocou **▼ ▲ PRE/FOLDER** požadované miesto v pamäti.
4. Stlačte **MEM/CLK-ADJ**, aby ste uložili rozhlasovú stanicu.




- Ak chcete znova obsadiť miesto v pamäti, prepíšte ho podľa postupu uvedeného vyššie.
- Ak už zariadenie nie je napájané prúdom (sieťová zástrčka je vytiahnutá a nie sú vložené batérie), tak sa tieto nastavenia stratia.

### Vyvolanie uložených rozhlasových staníc

- ▷ Stláčajte počas prehrávania rádia opakovane **▼ ▲ PRE/FOLDER**, aby ste vybrali požadované miesto v pamäti.

### Zlepšenie príjmu

- ▷ Prepnite na príjem mono stlačením tlačidla **ST/MO** . Alternatívne môžete nastaviť aj inú frekvenciu, premiestniť anténu alebo zmeniť miesto uloženia zariadenia.

## Prehrávanie CD médií

1. Stlačte **I/⏻** na zapnutie zariadenia.
2. Otvorte priehradku na CD, tým že stlačíte na priehradke na CD **PUSH OPEN**.
3. Uložte CD médium na hrot rotora popísanou stranou dopredu.
4. Zatvorte priehradku na CD.
5. Vyberte pomocou **FUNCTION** prevádzkový režim *CD*.

CD médium sa roztočí a prístroj načíta jeho obsah. Po niekoľkých sekundách sa zastaví a na displeji sa zobrazí počet skladieb nahraných na CD médiu. Ak ide o MP3-CD, zobrazí sa okrem toho aj počet adresárov.

Potom sa spustí prehrávanie. Po poslednej skladbe sa prehrávanie zastaví automaticky.


### Prerušenie, spustenie a zastavenie prehrávania

- ▷ Na prerušenie prebiehajúceho prehrávania stlačte **▶||**. Na displeji blíkajú ubehnutý čas aktuálneho čísla skladby.
- ▷ Na obnovenie prehrávania stlačte znovu tlačidlo **▶||**. Na displeji sa znova natrvalo zobrazí aktuálne číslo skladby.
- ▷ Stlačte **ST/MO ■**, aby ste úplne zastavili prehrávanie. CD médium sa prestane otáčať a na displeji sa zobrazí celkový počet skladieb.

### Výber skladby

Počas prebiehajúceho prehrávania:

- ▷ Stlačte 1x krátko **TUNE ▶▶**, aby ste vybrali nasledujúcu skladbu.
- ▷ Stlačte 1x krátko **◀◀ TUNE**, aby ste sa dostali na začiatok skladby.
- ▷ Stlačte 2x krátko **◀◀ TUNE**, aby ste vybrali predchádzajúcu skladbu.

 Pri zastavenom prehrávaní stláčajte **TUNE, ▶▶** resp. **◀◀ TUNE** tak často, kým sa nezobrazí číslo požadovanej skladby. Prehrávanie potom spustíte tlačidlom **▶||**.

### Výber adresára (len MP3)

- ▷ Stlačte pri prebiehajúcom alebo zastavenom prehrávaní opakovane tlačidlo **▼▲ PRE/FOLDER**, aby ste vybrali požadovaný adresár (napr. *A04*). Rešpektujte zobrazenie na displeji.

### Rýchle vyhľadávanie

- ▷ Vyhľadávanie dopredu: Počas prehrávania podržte stlačené tlačidlo **TUNE ▶▶**.
- ▷ Vyhľadávanie dozadu: Počas prehrávania podržte stlačené tlačidlo **◀◀ TUNE**.

### Náhodné prehrávanie a funkcia opakovania

- ▷ Stláčajte počas prebiehajúceho prehrávania opakovane tlačidlo **PLAY MODE**. Rešpektujte zobrazenie na displeji:

*REP*: Aktuálna skladba bude prehrávaná v nekonečnej slučke.

*REP ALB*: Skladby v adresári sa budú opakovať v nekonečnej slučke (len MP3).

*REP ALL*: Celý obsah CD média bude prehrávaný v nekonečnej slučke.

*RANDOM*: Poradie skladieb ovláda generátor náhodných čísel.


*OFF*: Náhodné prehrávanie a funkcia opakovania sú deaktivované.

### Naprogramovanie poradia skladieb

Na naprogramovanie poradia skladieb musí byť v prehrávači vložené CD médium, musí byť zvolený prevádzkový režim *CD* a prehrávanie musí byť pozastavené.

Poradie skladieb môže zahŕňať max. 20 skladieb.

1. V prípade potreby ukončíte prehrávanie.
2. Stlačte **MEM/CLK-ADJ**. Na displeji blíkajú *MEMORY* a *01*.
3. Tlačidlom **◀◀**, resp. tlačidlom **▶▶** vyberte prvú želanú skladbu.
4. Stlačte **MEM/CLK-ADJ**. Na displeji blíkajú *02*.

 Pri MP3-CD máte k dispozícii tlačidlo **▼▲ PRE/FOLDER**, pomocou ktorého môžete pri programovaní vybrať aj iný adresár.

5. Zopakujte kroky 1 - 4, aby ste vybrali ďalšie skladby.

6. Na spustenie prehrávania stlačte ►||

▷ Zastavenie prehrávania:

Stlačte 1x tlačidlo **ST/MO** ■.

Naprogramované poradie skladieb môžete opäť vyvolať tak, že opätovne stlačíte tlačidlo ►||.

▷ Vymazanie naprogramovaného poradia skladieb: Stlačte 2x tlačidlo **ST/MO** ■. Alternatívne môžete takisto otvoriť priehradku na CD, zmeniť prevádzkový režim alebo vypnúť zariadenie.

## Prehrávanie prostredníctvom USB (MP3)

1. Stlačte **I/⏻** na zapnutie zariadenia.

2. Zapojte USB kľúč do USB prípojky ◀↔.

3. Vyberte pomocou **FUNCTION** prevádzkový režim **USB**.

Načítajú sa údaje zo zariadenia.

Po niekoľkých sekundách sa na displeji zobrazí počet skladieb a záznamov na USB kľúči.

Potom sa spustí prehrávanie. Po poslednej skladbe sa prehrávanie zastaví automaticky.

4. Na ďalšie ovládanie máte k dispozícii všetky funkcie ako pri MP3-CD, pozri kapitolu „CD prehrávanie“.

### **POZOR** - Vecné škody

Pred odpojením USB kľúča vždy najskôr ukončíte prehrávanie.

Rešpektujte:

- Nepoužívajte USB predlžovačku: Zapojte USB kľúč vždy priamo do USB prípojky.
- Rádioprehrávač s CD nepodporuje prehrávanie z pevných diskov USB.
- Neprepájajte svoj počítač prostredníctvom USB kábla so zariadením.

## Prehrávanie pomocou technológie Bluetooth®

Zariadenie dokáže reprodukovat hudbu z mobilných zariadení (smartfón, tablet) vybavených technológiou **Bluetooth®**.



Pojem **Bluetooth®** označuje bezdrôtový dátový prenos medzi dvoma zariadeniami. Väčšina v súčasnosti používaných smartfónov a tabletov je vybavená technológiou **Bluetooth®**.

Rešpektuje aj návod vášho mobilného zariadenia.

1. Stlačte **I/⏻** na zapnutie zariadenia.
2. Vyberte pomocou **FUNCTION** prevádzkový režim **BT**. Na displeji bliká **PAIRING**.
3. Spustíte na svojom mobilnom zariadení vyhľadávanie zariadení v dosahu.
4. Zo zoznamu vyberte zariadenie **TCM 382496** a potvrdíte výber. Hneď po úspešnom vytvorení spojenia zaznie krátky melódia.



Niektoré zariadenia generujú v tomto momente požiadavku na vloženie hesla. Vložte reťazec „0000“.

5. Spustíte pomocou svojho mobilného zariadenia audioprehrávanie.
  - Ďalšie ovládanie sa vykonáva takisto pomocou vášho mobilného zariadenia.
  - Regulácia hlasitosti a EQ sú k dispozícii aj pri prehrávaní prostredníctvom **Bluetooth®** na prehrávači.

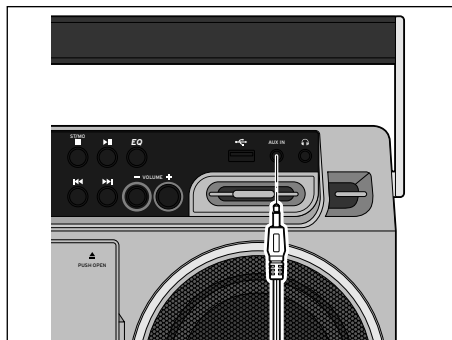
Rešpektujte:

- Ak chcete prepojiť zariadenie s iným **Bluetooth®** zariadením, deaktivujte funkciu **Bluetooth®** na svojom mobilnom zariadení. Na displeji bliká znovu **PAIRING**. Postupujte potom s iným mobilným zariadením tak, ako bolo opísané vyššie.
- Niektoré mobilné zariadenia potrebujú na vytvorenie spojenia dlhší čas; nejde o poruchu.

## Pripojenie externého audiozdroja

Potrebuje audiokábel s kolíkovým konektorom  $\varnothing = 3,5\text{mm}$  (nie je obsahom balenia).

**i** Rešpektujte aj návod na použitie externého audiozariadenia.



1. Prípadne vypnite zariadenie a externé audiozariadenie.
2. Prepojte výstup pre slúchadlá externého audiozariadenia, napr. MP3 prehrávača, vs vstupom audio **AUX-IN**.
3. Stlačte **I/⏻** na zapnutie zariadenia.
4. Vyberte pomocou **FUNCTION** prevádzkový režim **AUX**.
5. Zapnite externé audiozariadenie.
6. Znížte hlasitosť na oboch zariadeniach.
7. Spustite prehrávanie na externom audiozariadení.

Rešpektujte:

- Ak dôjde k skresleniu zvuku, znížte na externom audiozariadení hlasitosť.
- Počas prebiehajúceho prehrávania môžete meniť hlasitosť pomocou zariadenia, ako aj pomocou externého audiozariadenia. Ako ďalšiu funkciu máte pri prevádzke **AUX-IN** k dispozícii takisto **EQ**.
- Pred odpájaním spojenia vypnite zariadenie a externé audiozariadenie.

## Funkcia SLEEP (spánok)

S touto funkciou sa zariadenie vypne automaticky po vopred zvolenom čase.

Spustite prehrávanie požadovaného audiozdroja, napr. **CD**.

- ▷ Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** vyberte požadovaný čas. Na displeji sa zobrazí **SLEEP**, funkcia **SLEEP** je aktivovaná. Po uplynutí nastaveného času sa zariadenie automaticky vypne.

- i** • Na deaktivovanie funkcie **SLEEP** pred vypnutím stlačte opakovane **SLEEP/TIMER**, kým sa na displeji nezobrazí **OFF**.
- Na kontrolu, aký čas ešte potrvá, kým sa vypne zariadenie, stlačte 1x **SLEEP/TIMER**. Zostávajúci čas sa zobrazí na niekoľko sekúnd na displeji.

## Funkcia budenia TIMER

S touto funkciou sa zariadenie po nastaviteľnom čase zapne a znova vypne.

Audiozdroj a hlasitosť sú voliteľné.

Zariadenie sa musí pritom nachádzať v režime Standby (zariadenie je vypnuté, je však zásobované prúdom).

**i** Pri nastavovaní postupujte plynulo. Inak sa zariadenie po niekoľkých sekundách znova vypne a musíte zopakovať postup. Takisto je potrebné, aby ste pri uvedení do prevádzky správne nastavili hodiny.

1. V prípade potreby vypnite zariadenie.
2. Podržte tlačidlo **SLEEP/TIMER** stlačené, kým sa na displeji nezobrazí **ON TIMER**.
3. Nastavte teraz postupne nasledovné hodnoty:
  - čas zapnutia (hodiny a minúty)
  - hodnota hlasitosti
  - audiozdroj, napr. **CD**
  - čas vypnutia (hodiny a minúty)

Tlačidlom **◀◀ TUNE ▶▶** nastavíte čas zapnutia a vypnutia. Tlačidlom **SLEEP/TIMER** prevezmete vždy zvolené nastavenie.

Hlasitosť nastavíte tlačidlom **VOLUME +**, resp. **VOLUME -**. Audiozdroj (CD, FM atď.) vyberiete tlačidlom **FUNCTION**.

Po potvrdení poslednej hodnoty sa zariadenie vypne. Na displeji sa zobrazí symbol hodín; funkcia je aktivovaná.

Zariadenie sa zapne v nastavenom čase zapnutia a potom sa znova vypne v nastavenom čase vypnutia.

Rešpektujte:

- Ak ste zvolili audiozdroj, ktorý nebol k dispozícii (napr. USB kľúč nebol zapojený), budete budený rádiom.
- Ak ste vybrali ako audiozdroj *FM*, použije sa naposledy nastavená frekvencia.
- Budík vypnete pred plánovaným vypnutím stlačením tlačidla **I/⏻**. V nasledujúci deň sa budík znova aktivuje v rovnakom čase.

### Úplné vypnutie funkcie budíka

Kým sa zobrazuje symbol hodín na displeji, je funkcia aktívna. Aby sa dala úplne vypnúť funkcia budenia, musí sa zariadenie nachádzať v režime Standby (zariadenie je vypnuté, je však zásobované prúdom).

- ▷ Stlačte 1x krátko tlačidlo **SLEEP/TIMER**. Symbol hodín zhasne, funkcia časovača je deaktivovaná.

---

## Energeticky úsporný režim

Ak sa počas 15 minút nevykoná žiadne prehrávanie hudby, napr. pri zastavenom CD, prepne sa zariadenie do režimu Standby.

Nie je to chyba, ale funkcia, ktorá šetrí energiu.

## Čistenie



**NEBEZPEČENSTVO** - Ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom


- Pred čistením zariadenia vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Zariadenie nesmie byť vystavené vlhkosti. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.

### **POZOR** - Vecné škody

Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

- ▷ V prípade potreby vyčistite teleso mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.

## Technické údaje

Model:	SCD-580SI
Číslo výroby:	382 496
Sieťové napätie:	230 V ~ 50 Hz
Trieda ochrany:	II 
Batérie:	8x LR-14(C)/1,5V
Príkon:	25 W v režime Standby: < 1 W
Audiovýkon:	2x 5 W
Snímací systém CD:	laser, trieda 1
Rozhlasový príjem:	FM 87,5 MHz až 108,0 MHz
Audiovstup:	AUX IN (3,5 mm)
USB:	2.0
<b>Bluetooth®:</b>	verzia: 2.1
Hmotnosť:	cca 1,5 kg
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandsko

V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny na výrobku.



### Kompatibilný s/so

- smartfónom alebo tabletom s funkciou **Bluetooth®** Smart
- systémom Android od 4.3
- telefónmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší) tabletmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Slovná značka **Bluetooth®** a logá sú registrované značky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Používanie týchto značiek sa vykonáva na základe licencie.

Android, Google Play a Google Play Logo sú značky spoločnosti

# EC-Declaration of Conformity

Declaring Organisation: **Lenco Benelux B.V.**  
**Theemlekestraat 1A**  
**6361 HB Nuth**  
**The Netherlands**

Brand Name: **Lenco**  
Product Model Name: **SCD-550SI**  
Description: **Portable radio / cd player with Bluetooth and usb**  
Notified Body number: **0890**  
EU-TYPE examination cert.: **190120/UK**

We, Lenco Benelux B.V., declare under our sole responsibility that the above named product conforms to the essential requirements of the European Union.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant European Union harmonisation legislation:

Directive 2014/53/EU  
Directive 2009/125/EC  
Directive 2011/65/EU amended with Directive (EU) 863/2015

The product meets the requirements of the following standards:

EN55032 :2015  
EN55035 :2017  
EN61000-3-2 :2014  
EN61000-3-3 :2013  
EN62479 :2010  
EN60065 :2014+A11 :2017  
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
Draft ETSI EN 301-489-17 V3.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 300 328 V2.2.1 (2017-03)  
Final draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)  
(EC) No 1275/2008 (EU) No 801/2013

Manufacturer/Importer Lenco Benelux B.V.

Date: 2 August 2018

Signature: 

Name: J.C.P. Bruls

## Poruchy / pomoc

- 
- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Nefunkčnosť.</li><li>• Žiaden zvuk.</li></ul>                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je sieťová zástrčka v zásuvke?</li><li>• Je nastavený správny prevádzkový režim?</li><li>• Nie je nastavená príliš nízka hlasitosť?</li><li>• Sú pripojené slúchadlá?</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Zariadenie nereaguje na stlačenie tlačidla.</li></ul>            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vypnite a znovu zapnite zariadenie. Ak prístroj ešte stále nereaguje, vytiahnite nakrátko zástrčku.</li><li>• Nie sú batérie vybité? Nahradte ich novými.</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• CD médium sa neprehráva, resp. prehráva sa nekorektné.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je vložené CD médium?</li><li>• Obsahuje vložené CD médium audiostopy alebo súbory vo formáte MP3?</li><li>• Nie je CD médium vložené nesprávne? Popísaná strana musí smerovať nahor.</li><li>• Nie je CD médium znečistené? Opatrne ho utrite mäkkou handričkou nepúšťajúcou vlákna.</li><li>• Nie je CD médium poškrábané alebo zdeformované? Použite iné CD médium.</li><li>• Nie je kondenzovaná voda v priehradke na CD? Vyberte CD médium a nechajte priehradku na CD otvorenú cca 1 hodinu.</li></ul> |
- 

## Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Zariadenia**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



**Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať staré batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Model:	SCD-580SI
Číslo výrobku:	382 496
Výrobca:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandsko